

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Rossemaison	Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitons																
CLUB 1 Rossemaison			CLUB 2 Sayaluca Cadempino Lugano			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps		G	A	T	Time / Zeit Temps		G	A	T	Time / Zeit Temps		Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code	
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega			11	C WEISS Tom				211202	33:09	5	11	1			04:08	5	2	00:00	06:08	L						
CLUB 1 Rossemaison			NCE			14	A FREUDIGER Alan				215538	34:07	11		2			09:19	11	2	00:00	11:19	V2						
CLUB 2 Sayaluca Cadempino Lugano			NCE			25	G RUFER Eric		X X		214220	59:32	21	5	3			15:12	21	2	00:00	16:41	G1						
Lieu / Ort Location / Luogo			Date / Datum Date / Data			1	G LATERALI Ethan		X X		214221							28:33	5	2	00:00	30:33	I						
Start / Beginn Début / Inizio			End / Ende Fin / Fine			5	SAUVAIN Tim				213184							52:53	11	2	00:00	53:29	V2						
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			9	SCHMASSMANN Yaël				214944							56:08	5	2	00:00	57:39	I						
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			3	GAGNEBIN Mathias				215539							56:08	11	2	00:00	58:08	V2						
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa			10	FRINGELI Mathieu				216791																		
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			7	BIONDI Marco				213089																		
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			21	SAUVAIN Yvan				214384																		
Signature / Firma Unterschrift			Signature / Firma Unterschrift			19	WEISS Arnaud				214385																		
Time Keeper Chronométrateur			Official scorer Marqueur			16	DEPRAZ Océane				216816																		
Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2			COACH						Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			218829								
Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2			2 Sayaluca Cadempino Lugano						Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			10250								
Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitons																	
Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2			23	C GALLI Giacomo				213207	16:41	91	17	1			04:08	99	2	00:00	06:08	B1						
Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2			17	A VASSALLI Sacha				211413	53:29	88	99	2			12:56	23	2	00:00	14:56	I						
Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2			16	G BIANCHI Christian		X X X		213202	57:39	99	10	3			27:18	10	2	00:00	29:18	B1						
Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2			1	G DEMARTA Noham				217579	63:55	25	8	4			27:18	8	2	00:00	29:18	V2						
Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2			8	RINALDI Nilo				213206							50:48	99	2	00:00	52:48	I						
Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2			25	CAGGIANO Luciano				213204							56:02	86	2	00:00	58:02	A						
Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2			86	CAMPANA Giuliano				212440							58:29	23	2	00:00	59:32	G1						
Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2			91	GHIDOSSI Patrick				217580																		
Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2			10	BIELLI Ethan				213245																		
Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2			11	TRIANGELI Noah				216048																		
Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2			88	QUADRI Alessandro				213205																		
Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2			99	COMPROJ Federico				218045																		
Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2			COACH						Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			10250								
Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2			BRIGNONI Alfio						Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			10250								
Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitons																	
Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2			TIME OUT						TOTAL																	
Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2			TIME OUT						TOTAL																	
Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2			TIME OUT						TOTAL																	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1	CAPTAIN 1 <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>
Penalty / Rigori	0	0	CAPTAIN 2 <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			